

ST. GEORGEN AM LÄNGSEE

GEMEINDEZEITUNG

Nummer 81 | Launsdorf, Juli 2021



Internet: www.st-georgen-laengsee.gv.at | E-Mail: st-georgen-lgs@ktn.gde.at



**Wir wünschen
Euch einen
schönen und
gesunden Sommer!**



Sehr geehrte Gemeindebürger/innen, liebe Jugend!



Seit dem Beginn meiner Amtsperiode haben wir schon viel umgesetzt. Vorrangig war es natürlich, unser Strandbad Längsee für die Sommersaison 2021 fristgerecht fit zu bekommen. In kürzester Zeit wurden dringende Baumaßnahmen getätigt (Renovierung Stege,

Sprungturm, Wasserrutsche, Kinderspielplatz, Bootsanlegestellen, Liegewiesen). Als Neuheiten können wir auf die Anschaffung von Stand-Up Paddles, den Bau einer Bocciabahn, den Ankauf eines Familien-Kanus, und einiges mehr verweisen. Die Umsetzung des Covid-19 Auflagen und Schutzmaßnahmen hat uns sehr gefordert und wir waren eines der ersten zertifizierten Strandbäder Kärntens. Ein großer Dank gilt in diesem Zusammenhang dem Mitarbeiterteam der Gemeinde und allen die noch mitgewirkt haben. Die Zusammenarbeit mit dem Bistum soll zukünftig forciert werden. Als erste Maßnahme für diese Saison wurde das Verbindungstor zum Stiftsbad wieder geöffnet. Wir haben jedoch noch Vieles zu erledigen.

Als nächstes stehen die Quelfassung bei der Bartlquelle, die Trinkwassersicherung Schmiedbauer und der Hochwasserschutz St. Peter sowie Moorquell am Programm. Die Infrastruktur Wasser und Kanal in St. Peter am Anger und Eibenweg bzw. der Anschluss zu Wasserschiene haben oberste Priorität. Es gibt viel zu tun, was viel Arbeit für das Gemeindeteam bedeutet. Gleichzeitig schauen wir schon jetzt stolz auf viele umgesetzte Projekte und Verbesserungen zurück.

Durch die Lockerungen können endlich wieder Feste gefeiert werden. Die Vereine und Kulturtreibenden in unserer Gemeinde stehen schon in den Startlöchern und es werden wieder viele Veranstaltungen stattfinden.

Ich freue mich jetzt schon darauf, vor allem auf gute Gespräche und ein persönliches Wiedersehen.

Ich wünsche allen eine erholsame Zeit im Sommer, wenn möglich am Längsee und seiner schönen Umgebung. Bleibt gesund!

Euer Bürgermeister
Wolfgang Grilz

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



Nach einer langen Durststrecke kommt mit dem Sommer auch wieder Schwung ins Ortsleben. Ich arbeite daran, Akzente im kulturellen Leben zu setzen und bin vorsichtig optimistisch, dass wir schon heuer einige Veranstaltungen planen können.

Ich möchte dabei zunächst auf Bewährtes setzen: Die Vollmondwanderung auf die Hochosterwitz, die Weinwanderung sowie Kulturreisen stehen auf meiner Prioritätenliste ganz oben. Ein besonderes Anliegen ist mir dabei die Einbindung der lokalen Betriebe und Vereine. Darüber hinaus freuen uns wir alle jetzt, wo es wieder möglich ist, auf Ausflüge zu unseren Nachbarn und Partnern in Zoppola.

Im Sozialbereich beinhaltet meine Agenda das aktive Vorantreiben des Reconstructing-Projekts in der Fortschrittsiedlung sowie die Etablierung erweiterter Angebote in der Kinderbetreuung (Tagesmütter, Leihomadienst). Darüber hinaus liegt mir die Förderung unserer Jugend in Vereinen und im Sport am Herzen.

Mit der Teilnahme an der Kärntner Blumenolympiade haben wir neben der aktiven Unterstützung der Vorhaben im Bereich Straßen sowie auch im Bereich Längseebad einen ersten Akzent im Ortsbild gesetzt. Ich lade Sie hier zur Teilnahme ein und würde mich freuen, viele schöne Plätze kennenlernen und prämiieren zu dürfen.

Wir freuen uns, dass jetzt in der Gemeinde gemeinsam gestaltet wird und arbeiten hart daran, viel Unterstützung zur Finanzierung und Umsetzung wichtiger Schritte zu bekommen. Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer an einem der schönsten Plätze der Welt.

Herzlichst Ihr
GV Ewald Göschl

*Referent für Kunst und Kultur, Familien, Jugend, Soziales,
Wohnungen und Ortsbild*

**Redaktionsschluss für die nächste
Ausgabe der Gemeindezeitung
ist der 01. 09. 2021**

**Der Schutz unseres Planeten
ist uns allen ein Herzensanliegen.
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung
ausschließlich mit CO₂-frei
gewonnener Energie aus 100 Prozent
heimischer Wasserkraft hergestellt.**



■ Impressum

Gemeindezeitung – Amtsblatt der Gemeinde St. Georgen am Längsee. Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Wolfgang Grilz, 9314 Launsdorf. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Willroiderstraße 3, Tel. 04242/30795 oder 0650/3101690, E-Mail: office@santicum-medien.at



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!



Die Gemeinderatswahlen liegen nun schon einige Zeit zurück und in dieser Zeit hat sich bereits viel getan. Die Gremien haben ihre Arbeit aufgenommen und es können bereits erste Erfolge verzeichnet werden. Als Erstes möchte ich mich aber heute bei Ihnen, liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, sehr herzlich

für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Ich blicke einer produktiven Funktionsperiode entgegen und hoffe, dass ganz nach dem Motto „Gemeinsam schaffen wir mehr“, alle an einem Strang ziehen, um die richtigen Impulse zu setzen und nachhaltige Erfolge für unsere Gemeinde zu erzielen.

Ich möchte diese Gelegenheit auch nutzen, um mich vorzustellen: Mein Name ist Thomas Leitner, ich bin 44 Jahre alt und alleinerziehender Vater von 2 Kindern. Ich habe die Funktion des ersten Vizebürgermeisters in der Gemeinde inne und bin in dem Zusammenhang für die Bereiche Schulen, Kindergärten und den öffentlichen Verkehr zuständig. Ich freue mich darauf, mich in Zukunft mit ganzer Kraft für Sie zu engagieren und aus voller Überzeugung für eine gute, faire und sachliche Zusammenarbeit im Sinne aller Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger einzusetzen. Ganz besonders liegt mir dabei die Entlastung der Familien, die nachhaltige Förderung unserer Jugend und die Weiterentwicklung unserer Gemeinde am Herzen.

Wir freuen uns besonders darüber, bereits über erste gemeinsame Erfolge berichten zu können: Der Gemeinderat hat die Einrichtung einer zweiten KITA-Gruppe in Launsdorf beschlossen und wir werden demnächst mit der Umsetzung dieses Beschlusses beginnen. Wir haben einen straffen Projektplan, sodass die Fertigstellung und Eröffnung bereits im Herbst 2021 stattfinden sollen. Solche Projekte liegen mir besonders am Herzen, nicht zuletzt, da sie unsere Jugend fördern und die Familien entlasten. Wir, die SPÖ St. Georgen am Längsee, haben dieses Projekt voll unterstützt und waren bei der Umsetzung maßgeblich beteiligt.

Der persönliche Kontakt zu Euch, liebe Gemeindebürgerinnen und liebe Gemeindebürger, ist mir außerordentlich wichtig und ich habe immer ein offenes Ohr für Anliegen, Anregungen oder Bedenken, die Euch am Herzen liegen – ich freue mich schon sehr auf interessante Gespräche. Erreichbar bin ich unter der Telefonnummer (0664) 44 45 111 oder auch gerne per E-Mail unter leitner.thomas@mein.gmx

Ich wünsche Euch allen einen schönen Sommer, eine schöne Urlaubszeit, viele schöne Momente mit Euren Lieben und vor allem Gesundheit.

Mit besten Grüßen

1. Vzbgm Thomas Leitner

Meine geschätzten Mitbürgerinnen und Mitbürger!



Ich darf unsere Gemeinde in den Bereichen Umwelt, Land- und Forstwirtschaft, Feuerwehren und Wirtschaft als Gemeindevorstand mitgestalten. Mit meinen Gemeinderatskollegen haben wir schon einiges geplant und ich möchte die Gelegenheit nutzen um Ihnen einen kleinen Einblick geben.

Land- und Forstwirtschaft

Wir sind eine Landgemeinde und Bauern, Winzer und regionale

Produzenten sind ein unverzichtbarer Teil unserer DNS. Wir als Gemeinde werden Sie im Rahmen unserer Möglichkeiten bestmöglich unterstützen. Als ersten, kleinen Schritt werden wir in unserer Gemeindezeitung unter der Rubrik „Regionaler Genuss“ immer zwei Betriebe präsentieren. Außerdem möchte ich die Synergien zwischen Tourismus und regionalem Genuss verstärken und die vorhandenen Initiativen tatkräftig unterstützen (Längseewirte, Backhendlverein, Weinbauverein,...).

Wirtschaft

Unseren Gewerbetreibenden möchten wir mitteilen, dass sie wieder in den Fokus der Gemeindearbeit gerückt sind. Jetzt in der Krise sehen wir, dass wesentliche Aufgaben für Bürger nur mit den Einnahmen einer starken Wirtschaft vollzogen werden können. Hier arbeiten Peter Ramskogler als Kommunikations- und Vertriebsprofi und ich an einem neuen Denkansatz, der uns erfolgreich in die Zukunft führen wird.

Umwelt

Mit meiner Kollegin Elke Galvin werden wir Umwelt- und Nachhaltigkeitsthemen bearbeiten. Heuer möchten wir die Müllproblematik an unseren Straßen verbessern, Sie als Bürger auf die Problematik der eingeschleppten Neophyten aufmerksam machen und das Erscheinungsbild unserer Gemeinde mit neuen Blüh- und Bientrachtflächen planen.

Feuerwehren

Die vier Ortsfeuerwehren sind ein unverzichtbarer Teil unserer Gemeinde. Gemeinsam mit unserem Bürgermeister, der auch ein großer Führsprecher und profunder Kenner der Materie ist, wollen wir, wie auch in der Vergangenheit, unseren Kameraden bestmöglich zur Seite stehen.

Herzlichst Ihr

GV Adrian Reichhold

Referent für Landwirtschaft, Wirtschaft, Feuerwehr und Umwelt

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N



Krappfelder Straße 24 • 9330 Althofen • 04262 47 77
www.marack.at • autohaus@marack.at

WIR MACHEN IHR AUTO FIT FÜR DEN URLAUB!



- Urlaubsscheck
- Klimareinigung / Desinfektion
- Verkauf von Dachboxen, Fahrradträgern etc.



- Laptops und WLAN für die beiden Volksschulen
- Abgangsdeckung für die beiden Kindergärten der Pfarre
- Dringend notwendige Investition im Strandbad Längsee
- Leistungsstarkes Notstromaggregat für den Bauhof bzw. die Gemeindegewässerversorgung
- Sanierung Proberaum VS St. Georgen
- Dachreparatur Aufbahrungshalle St. Georgen
- Zahlreiche Kanal-/Wasserleitungsreparaturen
- uvm.

Zusammengefasst soll für die nächsten Jahre gelten: die Corona-Krise und die damit verbundenen wirtschaftlichen Einbußen belasten die öffentlichen Budgets auf allen Ebenen. Trotzdem dürfen wichtige Projekte der Gemeinden nicht auf Eis gelegt werden und es müssen entsprechende Förderungen von Bund und Land abgeholt werden. Es handelt sich schließlich um Zukunftsinvestitionen zB in Bereiche wie Bildung und Kinderbetreuung oder den Bereichen der öffentlichen Sicherheit durch Ankauf von Feuerwehr-Gerätschaften.

Gerade im vergangenen Jahr haben wir gesehen, wie stark die öffentliche Infrastruktur in Krisenzeiten beansprucht wird. Investitionen in diese Bereiche sollten gerade jetzt nicht auf die lange Bank geschoben werden. Wir werden mit aller Kraft für stabile Budgets arbeiten und ebenso daran, dass die Liquidität der Gemeinde auch in Zukunft erhalten bleibt.

Rabitsch Hannes, MSc
Obmann Ausschuss für Finanzen

■ Lieber Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!



In dieser Ausgabe unserer Gemeindezeitung darf ich Sie erstmalig in der Funktion als Obmann Finanzausschusses der Gemeinde St. Georgen am Längsee, dem ich bereits seit 2009 als Mitglied angehöre, begrüßen.

Leider werden die Herausforderungen der Gemeinde bedingt durch die Entwicklungen in Zusammenhang mit Corona, nicht weniger.

Mit einem Jahresbudget iHv ca 6 Mio Euro im Jahr 2021 ist auch unsere Gemeinde stark auf die Ertragsanteile durch den Bund angewiesen (Volumen 2020: rund 2,8 Mio €). Für das heurige Budgetjahr wird uns von den verantwortlichen Stellen – gleich wie im Vorjahr - ein Einbruch von ca € 400.000,- bei diesen Ertragsanteilen prognostiziert. Herausfordernde und arbeitsintensive Zeiten stehen uns, den Verantwortlichen in der Gemeinde, somit bevor, um dennoch ausgeglichene Budgets für die Zukunft zu erstellen und gleichzeitig die zahlreichen Grundleistungen, für die eine Gemeinde verantwortlich ist, in gewohnter Qualität aufrecht zu erhalten.

So stehen aktuell für die nächsten Monate wieder wichtige finanzielle Beschlussfassungen und Weichenstellungen im Gesamtvolumen von mehreren 100tsd Euro an:

- Beitrag Gemeinde für 2. Gruppe KITA

■ Neue Mitarbeiterin: Barbara Subosits



Seit Anfang Mai haben wir eine neue Kollegin: Barbara Subosits.

Sie übernimmt das Meldeamt von Wolfgang Jaritz, der seit Mitte Mai im Urlaub ist und im August seinen wohlverdienten Ruhestand antreten wird. Mit Barbara haben wir eine aufmerksame, motivierte und überaus hilfsbereite junge neue Mitarbeiterin bekommen. Sie wurde ein paar Wochen von Wolfgang Jaritz eingeschult und meistert die Aufgaben mit viel Engagement und Freundlichkeit. Mit ihrer offenen und herzlichen Ausstrahlung schafft sie es, uns stets ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern.

Willkommen im Team, liebe Babsi.

■ EU Digital COVID Certificate

Einer der gültigen 3-G Nachweise ist das **EU Digital COVID Certificate**. Dieses Zertifikat können Sie sich über ELGA downloaden und ausdrucken.

Für Personen, die keinen Internetzugang haben, kann dieses Zertifikat auch auf der Gemeinde St. Georgen am Längsee, bei Michaela Madrian oder Gabriele Bodner, ausgestellt werden.

...auch im Sommer den Durchblick nicht verlieren!



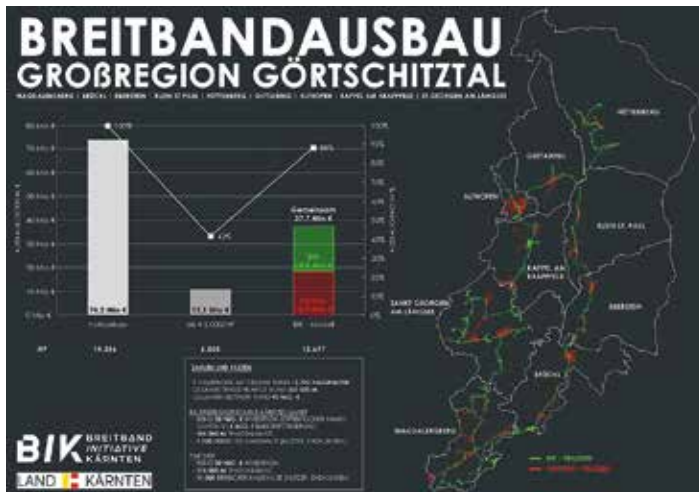
**Wir wünschen Ihnen einen erholsamen
Sommer und viele Sonnenstunden!**

Ihr Blick.Optik-Team





■ Digitalisierung – wir sind am Start!



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass der Glasfaserausbau in unserer Gemeinde, nach langer Vorbereitungszeit in den letzten Jahren, nun beginnt:

Gemeinsam mit der BIK (Die Breitbandinitiative Kärnten) und der öGIG GmbH startet die Errichtung einer flächendeckenden Glasfaserinfrastruktur in der Großregion Görttschitztal. 40 Mio. EUR werden in den Breitbandausbau in den Gemeinden Althofen, Brückl, Eberstein, Guttaring, Hüttenberg, Kappel am Krappfeld, Klein St. Paul, St. Georgen am Längsee und Magdalensberg investiert. Rund 12.700 Nutzungseinheiten können so mit gigabitfähigem Breitband ausgestattet werden. Das entspricht einer Flächendeckung von rund 88%. Damit leisten wir einen wesentlichen Beitrag zur Digitalisierung der ländlichen Regionen und für ihre Zukunftsfähigkeit.

Mit einer Gesamtinvestition von 40 Millionen Euro wird in der Großregion Görttschitztal Glasfaserinfrastruktur auf einer Trassenlänge von 359 Kilometer verlegt. 12.700 Betriebe und Haushalte in neun Gemeinden sollen sich dann an ultraschnelles Internet anschließen können.

Unter den privaten Anbietern hat es großes Interesse am Projekt gegeben. Aus einem europaweiten Vergabeverfahren ist schließlich die österreichische Gesellschaft öGIG als Investor hervorgegangen.

Die Breitbandinitiative Kärnten (BIK) arbeitet mit dem privaten österreichischen Investor öGIG, einer Tochter der deutschen Allianz Versicherungsgesellschaft, zusammen. Auf den BIK-Trassenteilen wird mit den Arbeiten bereits im Juni begonnen. Die Endkunden sollen nach einer einmaligen Anschlussgebühr von 300 Euro mit superschnellen 100 Mbit/s um weniger als 40 Euro im Monat im Internet surfen können.

Wir als Gemeinde St. Georgen, stehen zur Gänze hinter diesem Projekt der BIK und öGIG und der Möglichkeit, die Digitalisierung im ländlichen Bereich voranzubringen.

Es wird in den nächsten Monaten eine Liste für Interessenten an einem Hausanschluss erstellt, hierzu bitten wir Sie jedoch noch um ein bisschen Geduld. Nähere Informationen zu diesem wichtigen Projekt erhalten Sie zeitnah mittels Postwurf und durch Infoveranstaltungen.

Um den Start voranzutreiben und auch abgelegene Ortschaften in unserer Gemeinde zu erreichen, benötigen wir bitte Ihr Mittun - nutzen Sie jetzt die Chance, einen Glasfaseranschluss

in Ihrem Haushalt zu erhalten und profitieren Sie von diesem in der Gegenwart und in der Zukunft.

Gemeindevorstand der SPÖ St. Georgen am Längsee und Referent für Digitalisierung, Sport, Gesundheit und Abfallwirtschaft:

Thomas Dörflinger



■ Längsee – Investitionen





■ Gewässerreinigung am Längsee



Gemeinsam mit Tauchern der ÖWR Längsee befreiten Ende Mai die Feuerwehrtäucher der Feuerwehren Thalsdorf und Launsdorf die Uferbereiche sowie den Grund des Sees rund um die Stege im Strandbad Längsee vom Müll.

Erschreckend ist leider die große Menge an Müll, die von den Einsatzkräften innerhalb kurzer Zeit geborgen und an Land geholt wurde.



Gewässerverunreinigung ist kein Kavaliersdelikt.

Jeder von uns badet im Sommer gerne in sauberen Seen und erwartet dass die umliegenden Plätze und Liegewiesen sauber sind. Unserer Gemeinde und damit uns allen entstehen Jahr für Jahr hohe Kosten für die Müllbeseitigung.

Der Mist gehört in den Mistkübel und nicht in die Natur, denn wenn er erst einmal dort ist, wo er nicht hingehört, richtet er nur Unheil an.

Danke für Ihren Beitrag, unseren See und unsere Natur sauber zu halten!

PLATZREIFE KURS Modul 1

für alle Gemeindebürger um € 99,- statt € 150,-

<p>KURSTERMIN:</p> <ul style="list-style-type: none"> 14. Juli 17-20 Uhr 17. Juli 17-20 Uhr 18. Juli 09-13 Uhr 	<p>VORAUSSETZUNG: Hauptwohnsitz in der Gemeinde St. Georgen am Längsee</p> <p>ANMELDUNG: unter office@golfstveit.at oder Tel. 04213/41 41 30</p> <p>Anmeldung auch optional zu einem bestehenden Kurs auf unserer Homepage WWW.GOLFSTVEIT.AT</p>
--	---



Stadtfriseur
Christina
Christina Nauschnig
9300 St.Veit/Glan
Kirchplatz 6
Tel. 04212-3453
Waagstraße 4
Tel. 04212-30484

9314 Launsdorf
Hauptstraße 1
Tel. 04213-3030



Energie-Profi
Installationen

Christian Lindenberg

9313 St. Georgen / Längsee
Schlossblick 7
Tel. 04213 / 23 407
Mobil: 0676 / 93 00 333
e-mail: office@energieprofi.at

sonnenhaus[®]
Das Energiekonzept der Zukunft

- Heizung - Sanitär
- Wärmepumpen
- Bauteilaktivierung
- Biomasse
- Wohnraumlüftung

www.energieprofi.at

■ Regionalliga

Zwei Launsdorfer – Fabian Gangl und Daniel Grilz im Dienste des SK-Treibach. Meister in der Kärntner Liga und Aufstieg in die Regionalliga Mitte.



vlnr: Crissi Gangl, Fabian Gangl, Daniel Grilz, Bgm. Wolfgang Grilz

■ Mission Wadenkrampf

Ziel erreicht, Wette eingelöst. Ausgelaugt, aber glücklich, kamen unsere Kämpfer nach sechs Tagen in Flachau an. Gernot Archan und Wolfgang Rausch versprachen, dass sie, wenn Wolfgang Grilz Bürgermeister von St. Georgen wird, von Launsdorf zu Fuß nach Flachau marschieren würden.

Bei dieser Aktion wurde auch Geld für einen karitativen Zweck gesammelt und gesponsert. Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren, die die Mission großzügig unterstützt haben. Ein Danke und Gut Heil auch an die Feuerwehren.



Die tapferen Wanderer mit den Begleitpersonen, Bgm. Wolfgang Grilz und der Feuerwehr in Altenmarkt

■ Romea Strata



Von 13.05. – 28.06.2021 findet eine internationale 47-tägige Pilgerwanderung von Krakau in Polen bis Aquileia in Italien statt. Das Ziel dieser Promotion Tour ist, die Kultur- und Pilgerroute Romea Strata in Erinnerung zu rufen. Das Projekt soll Kulturen, Ideen und Menschen unterschiedlicher Regionen zusammenführen.

Am 15.06.2021 hat Bgm. Wolfgang Grilz die Pilgergruppe in St. Georgen am Längsee mit herrlichen Köstlichkeiten empfangen.

Pastoralassistentin Monika knapp hielt eine sehr stimmige Morgenandacht ab.

Weinstadtfest 2021

Samstag, 21. August, 18 Uhr
Reipersdorf, gegenüber Der Schumi Landgasthof



Abendkasse: € 10,-
Vorverkauf: € 7,-
inkl. 1 Wein-aus-Kärnten-Weinglas



■ 30-jähriges Priesterjubiläum des Stiftpfarrers KR DDr. Christian Stromberger



Am 27.06.2021, dem Gedenktag der Hl. Hemma, feierten zahlreiche Gläubige zusammen mit Stiftpfarrer KR DDr. Christian Stromberger in der Stiftskirche St. Georgen am Längsee dessen 30-jähriges Priesterjubiläum. Die Sängerrunde St. Georgen am Längsee gestaltete die Messfeier. Bgm. Wolfgang Grilz, Abordnungen der örtlichen Feuerwehren und die Pfarrgemeinderäte gratulierten zum Jubiläum.



Matthias Gangl, Bgm. Wolfgang Grilz, Christian Stromberger, Ewald Göschl, Hannes Rabitsch bei der Geschenkübergabe

■ Sängerrunde Launsdorf – Hochosterwitz



Die Covid-19 Verordnung der Bundesregierung wurde für Chöre und Musikkapellen ab 19. Mai 2021 für den ersten Schritt gelockert, sodass mit dem Probenbetrieb unter einhalten bestimmter Auflagen begonnen werden konnte. Bei einem Sängertreff im Gasthof Joas waren alle Sangeskollegen über die Mitteilung unseres Obmannes sehr erfreut, dass wir uns nach so langer Zeit wieder wöchentlich zu den Gesangsproben treffen können.

Unsere Sängerrunde probt jeden Montag von 19:00 - 21:00 Uhr im Probelokal Gasthof Joas in Thalsdorf.

Sangesfreudige Burschen und Männer sind in unserer Sängerrunde herzlich willkommen und können sich einfach bei einem unserer Sänger oder beim Obmann Franz Kostwein unter der Tel.Nr. 0650 / 57 03 810 oder beim Chorleiter August Enzian unter 0676 / 88 96 96 258 melden.

Sing mit, wir freuen uns auf dich!

Mit lieben Sängergrißen
Franz Kostwein
Obmann der SR.

ARMIN FRITZ
Landtechnik

Überzeugen Sie sich

von der Vielseitigkeit unserer Produkte

Vereinbaren Sie gleich heute einen unverbindlichen Besichtigungstermin! Unser Spezialistenteam, bestehend aus Herrn Grojer, Herrn Schatzinger und Herrn Krassnitzer, beraten Sie kompetent und direkt vor Ort über alle Möglichkeiten einer optimalen Pflege Ihrer Rasen- und Grundstücksflächen.

- Grundstücksbesichtigung
- Beratung vor Ort
- Angebotserstellung
- Installation, Einschulung
- Service und Reparaturen
- Software-Updates
- Wintereinlagerung für Automower

ARMIN FRITZ Landmaschinen und Kfz-Technik GmbH
Produktspezialist Garten- und Forsttechnik
Tel.: 0676 / 7609690
Marktstraße 1, 9330 Althofen T 04262 / 27492





■ Feuerwehren – Wahlergebnisse

Freiwillige Feuerwehr Thalsdorf:
Kommandant: Michael Regenfelder
Stellvertreter: Markus Leitgeb

Freiwillige Feuerwehr Pölling:
Kommandant: Markus Leitgeb
Stellvertreter: Michael Leitgeb

Freiwillige Feuerwehr Launsdorf:
Kommandant: Dr. Gottfried Mauhart
Stellvertreter: Jimmy Kohlweg

Freiwillige Feuerwehr St. Sebastian:
Kommandant: Wolfgang Kogler
Stellvertreter: Matthias Gangl



Herzliche Gratulation den Kommandanten und den Stellvertretern und alles Gute! *Gemeindefeuerwehrkommandant Michael Regenfelder und sein Stellvertreter Markus Leitgeb, sowie Bgm. Wolfgang Grilz*



Die neu gewählten Kommandanten und deren Stellvertreter mit Bgm. Wolfgang Grilz

■ Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold für drei Kammeraden der FF-Thalsdorf

Gemeinsam mit 37 weiteren Kameraden aus ganz Kärnten konnten am 24. April drei Mitglieder der Feuerwehr Thalsdorf, die Gruppenkommandanten LM



Krall Lukas und OLM Rabitsch Michael sowie Zugskommandant BM Rabitsch Hannes, nach einem 12-stündigen Prüfungsmarathon den Bewerb um das bundeseinheitliche Feuerwehr-Leistungsabzeichen in Gold auf der Kärntner Landesfeuerwehrschule erfolgreich abschließen.

Das FLA in Gold ist eine Einzelprüfung, die umgangssprachlich aufgrund des Umfangs und hohen Niveaus auch als „Feuerwehrmatura“ bezeichnet wird.

Insgesamt 7 Stationen mussten von den Bewerbern bewältigt werden, darunter Themen wie Berechnen und Entscheiden, Brandschutzplankunde, Ausbildung in der Feuerwehr, Löschmittelberechnung, Formalexerzieren und weitere anspruchsvolle Themen aus dem Feuerwehrwesen. Schlussendlich konnten an diesem Tag 40 von 45 Bewerber die Prüfungen positiv abschließen.

■ FF-Thalsdorf trotz Corona voll gefordert



Nach den coronabedingten Einschränkungen im Dienstbetrieb konnte im März der standardmäßigen Übungsbetrieb auf Zugsbasis und unter Einhaltung strenger Corona-Maßnahmen wieder aufgenommen werden.

Wie wichtig der laufende Übungsbetrieb ist, zeigt der Umstand, dass trotz der Pandemie die örtlichen Feuerwehren in den letzten Monaten weiterhin stark gefordert waren. So konnte neben einer Vielzahl an technischen Hilfeleistungen beispielsweise bei einem Waldbrand Ende April am Passberg durch den Einsatz der Feuerwehren Thalsdorf und Launsdorf ein großflächiges Ausbreiten gerade noch verhindert werden. Auch bei einem Vollbrand einer Wohnung in St.Peter konnte durch das rasche Eingreifen der örtlichen Feuerwehren ein Übergreifen der Flammen unterbunden werden.



BM Rabitsch Hannes



■ Herzschlagfinale zum Saisonauftakt



Im ersten Lauf zur österreichischen Endurostaatsmeisterschaft startete unser Teamfahrer Thomas Reichhold in der Profiklasse am Schwarzlhof in Guttaring. Schon die Qualifikation am 12. Juni lief sehr gut, sodass Tommy sich ins Spitzentrio setzen konnte. Am Sonntag griff unsere Nummer 72 richtig an. Sodass er von über 350 Startern in der ersten Sonderprüfung die Führung übernahm, die er erst wieder in der vierten Sonderprüfung abgab. Vor der finalen Sonderprüfung war unser Fahrer nur 80 Hundertstelsekunden. Diese endete jedoch mit 2 fast identischen Zeiten, sodass wir uns um 1 Sekunde geschlagen geben mussten!

Wir gehen voll motiviert in die neue Saison und haben wieder unter Beweis gestellt, dass wir den schnellsten Endurofahrer Kärntens in unsere Reihen haben, die Revanche soll in Rohr im Gebirge am ersten Juliwochenende folgen

■ Renovierung des Kriegerdenkmal in Thalsdorf

Auf Initiative von Bgm. Wolfgang Grilz traf sich am Samstag, den 12. Juni die Landjugend St. Georgen schon am frühen Morgen im Rahmen des Tatortjugendprojekts am Kriegerdenkmal in Thalsdorf. Sie nutzten das schöne Wetter und reinigten die Steine, die Ehren Tafeln, renovierten das Dach und befreiten dieses vom Moos. Weiters haben sie sämtliche Sträucher mit teils schwerem Gerät entfernt. Damit ist es aber noch nicht abgeschlossen, in naher Zukunft will die Landjugend noch den Vorplatz pflastern, damit unser altehrwürdiges Kriegerdenkmal auch in Zukunft nicht an seinem Glanz verliert!



Ein herzliches Dankeschön an den Malermeister Robert Rudolf Wakonig für die Fertigstellung des Kriegerdenkmals.

Ritterfest

DIE BELAGERUNG DER BURG HOCHOSTERWITZ

durch die Truppen der Margarete Maultasch

Eine Zeitreise zurück ins Mittelalter mit vielfältiger Unterhaltung!

7. - 15. August 2021

jeweils ab 9 Uhr

am TURNIERPLATZ
am Fuße der Burg

Schaukämpfe ✦ Feuershow
Bogenschießen ✦ Speerwurf ✦ Axtwurf
Gerichtbarkeit ✦ Kinderschminken
Knappenprüfung für Kids ✦ Wissensquiz
Mittelalterliches Lagerleben ...

HAUPTPROGRAMM JEWEILS UM 17 UHR

- ✦ TAVERNEN KAMPF
- ✦ BUHURT (Vollkontakt Zweikämpfe)
- ✦ SAGENHAFTES PUPPENTHEATER
- ✦ GERICHTBARKEIT
- ✦ MITTELALTER DREI-KAMPF

**JEWEILS SAMSTAG + SONNTAG
UM 10 UHR**

Die Belagerung der Burg
Hochosterwitz durch die Truppen
der Margarete Maultasch.

Für die Burg Hochosterwitz gelten die regulären Öffnungszeiten!

Detaillierte und aktuelle Infos finden Sie unter:

A-9314 Launsdorf • Niederosterwitz 1

www.burg-hochosterwitz.com



TC COBRA LAUNSDORF

TENNIS

KIDS

12.07.-14.08.2021

WO? am Tennisplatz des TC COBRA Launsdorf

FINALTAG 14.08.2021 ★ START 9 UHR



TRAINING: 2x pro Woche (08:00-12:00 Uhr), jeweils 1h, in Kleingruppen (max. 4 Kinder), für Kinder von 4-14 Jahre

ANMELDESCHLUSS & EINTEILUNG: 03.07.2021, 09:00-12:00 Uhr
(Anwesenheitspflicht der Eltern)

KOSTEN: € 40,- für Mitglieder, € 70,- für Nicht-Mitglieder
(Barzahlung bis Anmeldeschluss in der Kantine)

Für Schläger und div. Ausrüstung (ausgenommen Tennisbälle)
ist selbst zu sorgen!

RÜCKFRAGEN BEI MICHAEL LAPUSCH UNTER 0650 5643808
ES GELTEN DIE JEWEILS AKTUELLEN CORONAREGELN.



■ SC Raiba Launsdorf Hochosterwitz Wiederaufnahme des Trainings- und Spielbetriebes im 3G-Modus



Mit 15. März konnte das Training im Nachwuchsbereich nach einer sehr langen und für viele Nachwuchsspieler sehr herausfordernden Zeit unter Einhaltung der allen bekannten 3G-Regeln wieder aufgenommen werden. Die Minimierung des Risikos bei allen Trainings- und Spieleinheiten welche durch das Corona Virus existiert, wird durch eine gründliche und solide Vorbereitung sowie Organisation vor Ort, aber auch in hohem Maße auf der Zusammenarbeit, dem Verhalten und dem Verständnis aller Beteiligten unter der Leitung unseres Nachwuchsleiters Hr. Sieghart Fellner gewährleistet.

Zusätzliche Motivation sollten allen Nachwuchsspieler*Innen nach der langen Unterbrechung die neuen Trainingsanzüge, welche mit einer sehr großzügigen Unterstützung der Kärntner Landesversicherung angekauft werden konnten geben.

Mittlerweile hat auch die Kampf- und Reservemannschaft ihr Training unter den alten sowie neuen Trainern Roland und Alexander Kurmann wieder aufgenommen.

Der voraussichtliche Start der Meisterschaft 2021/2022 wird am 24. Juli 2021 erfolgen. Alle Hundertschaft- und Saisonkartenbesitzer der letzten beiden Jahr haben aufgrund der entfallenen Meisterschaftsspiele einen unentgeltlichen Anspruch auf die dementsprechende Karte für die Saison 2021/2022.

Der Verein würde sich im Gegenzug sehr über eine freiwillige Spende zu Gunsten des Nachwuchses, welcher sich zurzeit über einen sehr regen Zugang erfreut freuen. In diesem Zusammenhang benötigen und suchen wir dringend noch Nachwuchsbe treuer – Interessenten, die sich dazu berufen fühlen die Weiter- und Ausbildung unseres Nachwuchses mit zu begleiten, bitten wir sich unter der Telefonnummer 0676 82628802 bzw. 0650 9429323 (NWL Fellner Sieghart) zu melden.

Wir freuen uns alle schon sehr auf eine unterbrechungsfreie, gesunde und erfolgreiche Saison mit Eurer Unterstützung. Bis dahin wünschen wir Euch allen einen schönen und erholsamen Sommer und bleibt gesund.

Erich Erlacher
Obmann

■ Regionaler Genuss

In der Serie regionaler Genuss stellen wir wieder zwei Betriebe vor, die Schmankerl herstellen und vor Ort verkaufen. Genießen Sie, was unsere Region zu bieten hat.



Iris Stromberger, vgl. Brunnerhof

Iris ist eine Bäuerin aus Leidenschaft. Mit viel Liebe zum Detail hat sie Ihren Hof in ein wirkliches Schmuckstück verwandelt. Wenn man im Sommer im Hof sitzt merkt man diese besondere Ambiente. Ein absoluter Höhepunkt ist auch die zum Veranstaltungsplatz ausgebaute Tenne. Ein riesiger alter Dachstuhl gibt diesem Raum eine Atmosphäre, die jede Veranstaltung zu etwas Besonderem macht. Durch die Unsicherheiten von Corona gibt es für Schnellentschlossene noch die Möglichkeit, diesen Saal für eine eigene Veranstaltung zu reservieren.

Uns gefällt sehr gut, dass man hier neben einer klassischen Jause auch für größere Gruppen warme Speisen vorbestellen kann. Sehr zu empfehlen ist auch der selbstgemachte Lardo (weißer Speck) vom Bio Duroc Schwein, die Bauernbackhendl und nicht zu vergessen die Bio Weidegänse.

Öffnungszeiten: Mittwoch-Freitag, ab 15:00

Warme Speisen auf Vorbestellung

Interesse:

Brunnerhof
Pirkfeld 1
9300 St. Veit
04213 3024
0664 4300556

Simon Planegger, vgl. Rabbauer

Der Rabbauer war vielen von uns ein Begriff als Station für gute Backhendln. Er ist wunderschön auf einer kleinen Anhöhe gleich neben der Burg Hochosterwitz gelegen. Simon hat als gelernter Koch ein kleines aber feines Sortiment aufgebaut. Er vermarktet das eigene Rindfleisch, Fleischprodukte, die selbst aufgezogenen Hühner und manchmal, wenn man ganz besonders viel Glück hat, ergattert man ein „Rabbauer Brot“. Ein Qualitätssiegel, das für Insider keine weitere Erklärung braucht.

Interesse:

Simon Planegger
Hochosterwitz 7
9314 Launsdorf
0664 2333368



Malerei • Fassadengestaltung • Böden • Anstriche
Leistung überzeugt – Individualität fasziniert
Malermeister Markus Auer
 Eisenstr. 49, 9330 Althofen • Tel.: 0664 - 41 957 00
 Mail: office@malerei-auer.at • www.malerei-auer.at

■ Omadienste – eine Erweiterung in der Kinderbetreuung

Mit großer Anstrengung ist es gelungen, das Kinderbetreuungsangebot in St. Georgen auszubauen. Die Errichtung des Gebäudes für die zweite Gruppe der Krabbelstube in Launsdorf wird in Kürze beginnen und schon jetzt wissen wir, dass auch diese Gruppe gut mit Kindern aus unserer Gemeinde gefüllt sein wird. Auch das beste Angebot der Kinderbetreuung kann aber nicht alles abdecken.

Im Sommer, am Abend und an den Wochenenden oder im Krankheitsfall des Kindes gibt es für berufstätige Eltern, die nicht auf Großeltern oder die Hilfe der Nachbarschaft zurückgreifen können, keine Betreuungsmöglichkeit. Eine Lücke, die durch sogenannte Omadienste, auf die wir Sie an dieser Stelle aufmerksam machen möchten, gefüllt wird.

Bei den Omadiensten können sich interessierte Personen melden, die Kinder betreuen wollen. Sie erhalten Aus- und Weiterbildungen und übernehmen als liebevolle, verantwortungsvolle und geduldige Leihomas die Betreuung der Kinder zuhause in der gewohnten Umgebung. Damit werden sie zu Freunden, Ratgebern und Begleitern der Familien, was den Zusammenhalt und die Gemeinschaft zwischen den Generationen sehr fördert.

Gerade durch den Zuzug vieler junger Familien gibt es bei uns Bedarf, wir möchten jeden, der sich interessiert, eine Betreuungsperson zu werden, einladen, sich hier zu engagieren. Gleichzeitig präsentieren wir den Familien, die Bedarf an dieser Form der Kinderbetreuung haben zwei dieser Leihomadienste.

Omadienst Klagenfurt – katholischer Familienverband

Mag. Eva Ludescher
 Di 13 - 17 Uhr und
 Do, 8 – 12 Uhr
 Mobil: 0676/ 8772-2444
 Tarviserstr.30/ 3. Stock
 omadienst@kath-kirche-kaernten.at
 www.familie.at/site/kaernten/angebote/omadienst



Verein Family Business – Information über

Kinderbetreuungsangebote
 24 Stunden hotline: 0800/20 20 99
 info@kinderbetreuung.at
 www.kinderbetreuung.at/leihomas



Ihr Sozialreferent
Ewald Göschl

■ Im Gespräch mit ... Gemeindefeuerwehrkommandant Michael Regenfelder

Nach 30 Jahren hat Bgm. Wolfgang Grilz die Aufgaben des Gemeindefeuerwehrkommandanten abgelegt. Nun steht Michael Regenfelder vor dieser wichtigen Aufgabe.



Sind Sie glücklich über das Wahlergebnis?

Glücklich ist vielleicht das falsche Wort, es ist eher eine große Freude, gemeinsam mit den vier Feuerwehren und insgesamt ca. 150 KameradInnen, für andere da zu sein und ihnen helfen zu können.

Wie sind Sie zur Feuerwehr gekommen?

In der Jugend war es vor allem die Kameradschaft und der Zusammenhalt. Jetzt ist es die Begeisterung, einfach dabei zu sein. Nach all der Zeit gehört die Feuerwehr sowieso schon zu meinem Leben dazu.

Was sagt Ihre Familie zu Ihrem neuen Amt?

Die Familie ist das Wichtigste. Wenn sie mich nicht unterstützen würde, könnte ich das nicht machen.

Was hat Sie motiviert, als Gemeindefeuerwehrkommandant zu kandidieren?

Ich bin jetzt schon seit 28 Jahren bei der Feuerwehr und habe durch die verschiedenen Ämter, wie Gruppen- und Zugskommandant sowie Kommandant der Feuerwehr Thalsdorf, sehr viele Erfahrungen sammeln können – gerade diese Erfahrungen waren für mich ein Anstoß, alle Ortsfeuerwehren zu vertreten.

Welche Aufgaben kommen nun auf Sie zu?

Grundsätzlich wird sich nicht viel ändern. Das Miteinander, das wir bis jetzt hatten, wird so bleiben. Wir alle arbeiten für das Gleiche.

Zu meiner wichtigsten Funktion zählt nun die Interessensvertretung unserer vier Feuerwehren zur Öffentlichkeit und ich bin nun der Ansprechpartner für die Gemeinde. Außerdem übernehme ich die Einsatzleitung bei größeren Ereignissen.

Was sind Ihre Ziele?

Ich möchte die Kameradschaft in den Feuerwehren weiter fördern, denn nur so können wir gemeinsam unfallfrei und sicher wieder heimkommen.

Sommer 2021 im Moorquell...



Spiel - Satz - Sieg am Court

Tennis im Moorquell

Einzelstunde € 9,-
10er Block (10+1) € 90,-
Saisonkarte € 120,-

Platzreservierung
online



Die Kugel steht im Mittelpunkt

Boccia im Moorquell

Die italienische Variante des Boule Spiels, mit dem Ziel die eigene Kugel möglichst nahe am Pallino zu setzen.

Preis € 2,-/Person/Std.

Platzreservierung
online



Lust auf Krappfelder Eis?

Neue Lieblingsorten

- * Mozartkugel
- * Heiße Liebe
- * Bounty
- * Joghurt - Amarena

Und noch viele Sorten mehr.
Auch zum Mitnehmen.



Sapore della Carinzia

unverfälscht und ökologisch
Genuss im Nespressosystem

- * kompostierbare Kapsel
- * kein Aluminium
- * kein Kunststoff

Coffee to go und zum Mitnehmen
für Kaffeegenuss zu Hause.



Ferienbetreuung 2021

(11.7. – 12.9.2021)

Kleingruppen - max. 5 Kinder
verschiedene Themenwochen

- Wasser
- Wald und Wiese
- Künstlerisch
- uvm.

Tage- oder wochenweise
buchbar!

Von Montag bis Freitag, jeweils
den halben Tag (07:30 bis 12:30
Uhr) oder den ganzen Tag
(07:30 bis 17:30 Uhr).

Jause und Getränk (Mehrweg)
bitte mitbringen.

Kosten pro Kind und Woche bei
Halbtagsbetreuung € 78,-,
Ganztags € 146,-.

Kontakt:

Bianca Kohlweg
Dellacherweg 10
9313 St. Georgen am Längsee

Mobil: 0676 76 07 541

Mail: bkohlweg@gmail.com

Freizeitassistentin

Diplom - Sozialbetreuerin
im Schwerpunkt
Behindertenbegleitung



SB Café im Moorquell | Dellacherweg 10 | 9313 St. Georgen/Längsee
T: 04213/2590 | M: im@moorquell.at | <https://www.moorquell.at>



■ Marvin Rankl – MSC-Launsdorf - ENDURO

Der Launsdorfer Endurist Marvin Rankl steht in den Startlöchern und wartet auf das erste Rennen.

Nach viermonatiger Sportpause auf Grund seiner Schrauben- und Marknagelentfernung beim Schienbein bereitet sich Marvin nun wieder für die heurige Endurosaison vor. Durch den verspäteten Start der Rennen auf Grund der Covid-Verordnungen konnte sich der MSC-Launsdorf-Racer wenigstens inzwischen erfolgreich auf die Matura vorbereiten. Am 13.06.2021 fand dann endlich das erste Rennen der österreichischen Enduro Staatsmeisterschaft in Guttaring mit den üblichen Covid-Auflagen statt. Da hieß es für die ÖM-Fahrer in vier Stunden fünf Enduro-Runden mit drei bis vier schweren Streckenelementen plus fünf gezeitete Sonderprüfungen zu absolvieren. Marvin: „Zeitlich ist sich das zwar ziemlich genau ausgegangen, aber da heißt es die Konzentration und Kraft vier Stunden lang genau einzuteilen. Mit einem neunten Platz in der ÖM-Junioren-Klasse im ersten Rennen nach zwei Verletzungen kann ich einstweilen zufrieden sein. Vielen Dank auch an meine Sponsoren für die Unterstützung.“ Am 19. Juni konnte Marvin in Slowenien bei de XCC den 4. Platz belegen.



■ Gemeinsam sicher in der Gemeinde St. Georgen am Längsee

Bei einem gemeinsamen Arbeitsgespräch zwischen Bgm. Wolfgang Grilz und Postenkommandant Franz Baumgartinger wird unter dem Motto „GEMEINSAM SICHER“ die Zusammenarbeit forciert.



■ Volle Töne und große Worte in der Kulturburg Taggenbrunn

Festspielreigen in außergewöhnlicher Kulisse

Von ferne sichtbar, thront sie über den Weinbergen: Die imposante Burg zeigte Ende 2019 erstmals den neu errichteten Konzertsaal mit über 650 Sitzplätzen, letztes Jahr wurden die ersten Festspiele virusbedingt ausgebremsst, in reduzierter Form aber dennoch abgehalten und auch heuer war man gezwungen zu adaptieren. Dennoch ist 2021 eine reichhaltige Spielzeit geplant. Grigory Sokolov, einer der wohl bedeutendsten Pianisten der Gegenwart, gibt einen Klavier-Soloabend und auch die legendäre Pianistin Elisabeth Leonskaja holt ihr Konzert der letzten Spielzeit nach. Am Programm steht ebenso die mehrfache Romy-Preisträgerin Ursula Strauss, die mit den Musikern des Duos BartolomeyBittmann „Alles Liebe“ präsentiert. Auch die 2020 abgesagten Philharmonia Schrammeln spielen in der neuen Spielzeit auf. Star-Sopranistin Krassimira Stoyanova gibt ebenso einen Liederabend wie Bariton André Schuen und Tenor Mauro Peter die beide internationale Konzert- und Opernerfolge feiern. Eine Premiere ist die heuer beginnenden Kooperation mit Nachwuchssänger*innen des Opernstudios der Wiener Staatsoper. Jährlich sollen die großen Stimmen von morgen bei den Festspielen erklingen.

Weniger klassisch und dennoch musikalisch auf hohem Niveau geht es „Bsoffm in Heanois“ zu, wenn Willi Resetarits mit den Strottern, Georg Breinschmid am Kontrabass, Matthias Schorn an der Klarinette und Jarkko Riihimäki am Klavier musiziert.

In „About Brahms“ spielt Friedrich Kleinhapl, am Klavier von Andreas Woyke begleitet, Cellosonaten von Brahms und die Schauspieler Julia Stemberger und Johannes Silberschneider führen ein spannendes Zwiegespräch zwischen dem Komponisten und seiner Haushälterin Celestine Truxa. Eine „Song Celebration“ mit Liedern von Kurt Weill, Billie Holiday, George Gershwin, Friedrich Hollaender, u.a. zaubert die großartige Sona McDonald mit der Band „The Whiskey Brothers“ auf die Bühne, womit der Festspielreigen abgerundet wird.

Eintrittskarten erhältlich bei:

oeticket.com und www.taggenbrunner-festspiele.at

Medien-Rückfragen:

m.trachmann@taggenbrunner-festspiele.at
T. +43 (0) 4212 5444 64 | T. +43 (0) 650 28 12 707

Veranstalter: Alfred Riedl

Leitung: Manuela Trachmann-Sereinig

■ Postkartenausstellung – historisches St. Georgen

Dr. Michael Lassnig möchte nächstes Jahr eine Postkartenausstellung machen. Um diese Ausstellung so groß und spektakulär wie möglich zu machen, bittet er jeden, der alte Postkarten von unserer Gemeinde hat, bei uns im Gemeindevorstand vorbeizukommen. Wir kopieren die Postkarten dann für die Ausstellung.

Kontakt:

Michaela Madrian
Tel.: 04213 / 4100 – 11 oder michaela.madrian@ktn.gde.at

myhanf

HOFLADEN:
Bernbach 10
St. Georgen / Lgs.
0699 - 148 848 48

Geöffnet:
MO-FR 8 - 13 Uhr
sowie nach Vereinbarung

www.myhanf.at



■ Pensionistenverband

Geburtstag Erna Sacherer

Unser langjähriges Mitglied Erna Sacherer aus Drasendorf feierte ihren 90. Geburtstag bei bester Gesundheit!



Subkassiererin Juli Maier und Obfrau Elfriede Weissensteiner kamen kurz mit einem gut gefüllten Geschenkkorb vorbei und wünschten der Jubilarin noch viele glückliche und vor allem gesunde Jahre mit ihrer großen Familie!

Muttertag einmal anders

Statt des geplanten Ausflugs mit anschließendem gemeinsamen Mittagessen, wurden Pelargonien zum Muttertag geschenkt.



vlnr.: E. Weißensteiner, J. Maier, R. Schönegger, G. Karl und H. Fischer.

Die engagierten Subkassiererinnen besuchten persönlich jedes Mitglied zu Hause. Für die Männer gab es einen guten Tropfen vorab zum Vatertag. Wir freuen uns schon auf den Sommer und Herbst, wo wir dann hoffentlich die geplanten Ausflüge wieder machen können!

Wenn auch SIE bei uns dabei sein wollen, dann melden Sie sich bitte bei:

Frau Elfriede Weissensteiner Tel. 0664 / 40 95 740 oder
Gisela Karl 0650 / 50 35 079.

Denn unser Motto lautet:

„GEMEINSAM und nicht EINSAM!“



Zuaba huck'n, schmeck'n lossn

Starten Sie gemeinsam mit uns in die Sommersaison! Genießen Sie regionale, ehrliche Küche mit frischgezapften kühlen **Gelter Bräu** aus unserer eigenen Brauerei – mit großem Sonnensegel beschatteten, **Gastgarten**.

Wir freuen uns darauf Sie als Gast bei uns begrüßen zu dürfen!

Grillabend ab 18 Uhr

Jeden Donnerstag im Juli

**WIRTSCHAUS
GELTER**

Wirtshaus Gelter · Goggerwenig 8 · 9300 St. Veit
04212/36878 · office@wirtshaus-gelter.at · www.wirtshaus-gelter.at

PAUER

Metall und Schrottverwertungs- GmbH

A-9322 Micheldorf

Gewerbepark, Gasteige 2

Tel. 04262 / 27 409

office@pauerschrott.at

www.pauerschrott.at

Schrott & Metall Ankauf

Schrott, NE-Metalle

Abbruch von

Industrieanlagen

Container-Dienst

Entsorgung

Sofort Auszahlung

Wir zahlen Bestpreise !

MALEREI WAKONIG

ROBERT RUDOLF WAKONIG

Thalsdorf 28 - 9314 Launsdorf

T 0664/9490554

wakonig.robert@a1.net





EINLADUNG ZUR FINISSAGE SEMATON D & SEMATON E

am Donnerstag, 29. Juli 2021 um 18 Uhr

im Gemeindeamt Launsdorf
Hauptstraße 24
9314 Launsdorf

Der Ausstellungsbesuch ist während
der Parteienzeiten im Gemeindeamt möglich.

Wir laden Sie/Dich herzlich zum Besuch unserer
Ausstellung und zur Finissage ein und freuen uns auf eine
persönliche Begegnung.



Ein herzliches GRÜSS GOTT aus dem



© Elias Jerusalem

Inspiration, Wohlbefinden & Genuss im Einklang mit der Natur erleben Sie bei uns im Hotel- und Restaurantbetrieb des Stifts St. Georgen am Längsee, einem Ort der Ruhe und Kraft mit **DER** einzigartigen Atmosphäre unseres über 1000 jährigen Stiftes und **DER** atemberaubenden Naturkulisse direkt am Längsee, im Herzen Kärntens.

Öffnungszeiten unseres Stiftsrestaurants

Frühstück: 7.30 bis 10.00 Uhr

Mittagessen: 12.00 bis 14.00 Uhr

Nachmittagskarte 14.00 bis 18.00 Uhr

(Snacks, Eis & hausgemachte Mehlispeisen)

Abendessen: 18.00 bis 20.00 Uhr

Überzeugen Sie sich selbst von unserer g'schmackigen Alpe-Adria Kulinarik im Stiftsrestaurant & reservieren Sie einen Tisch unter: +43 4213 2046 oder rezeption@stift-stgeorgen.at

Wir suchen für unser motiviertes Hotel-Team noch Wochenendaushilfen für unser Restaurant auf geringfügiger Basis!

Bewerbungen bitte direkt an: gabriele.wernitznig@bistum-gurk.at

AKTUELLE Öffnungszeiten unserer Stiftsbäckerei
Mittwoch bis Sonntag, sowie feiertags: 7.00 bis 11.00 Uhr

INSPIRATION, WOHLBEFINDEN & GENUSS im Einklang mit der Natur.

Stift St. Georgen

Hotel | Restaurant | Veranstaltungen | Stiftsbäckerei | Stiftsbad | Stiftsgärten
Schlossallee 6 | 9313 St. Georgen am Längsee
Telefon: +43 4213 2046 | E-Mail: rezeption@stift-stgeorgen.at



■ Veranstaltungstermine 2021

Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
13.07.2021	Blumenolympiade / Bereisung der Jury	Gemeindegebiet	Kulturreferat / Blumenolympiade Kärnten
14.07.2021	Open Air Konzert	Seegasthaus Längsee	Outi & Lee
15.07.2021	Bewegt im Park	Strandbad Längsee	ÖGK
21.07.2021	Hautschutzkampagne	Strandbad Längsee	ÖGK
22.07.2021	Bewegt im Park	Strandbad Längsee	ÖGK
22.07.2021	Konzert am See	Strandbad Längsee	Feuerwehrmusik Pölling
25.07.2021	Raiffeisen Bädertour	Strandbad Längsee	BA-Quadrat
26.07.2021	Annatag	Maria Wolschart	Pfarre St. Georgen
27.07.2021	Pfarrfest St. Peter	St. Peter	Pfarre
29.07.2021	Bewegt im Park	Strandbad Längsee	ÖGK
29.07.2021	Finissage	Gemeindeamt Launsdorf	Gemeinde
31.07.2021	Konzert am See	Strandbad Längsee	Musikverein St. Georgen
01.08.2021	Portiunkula	Maria Wolschart	Pfarre St. Georgen
01.08.2021	Philharmonia Schrammeln	Burg Taggenbrunn	Taggenbrunner Festspiele
05.08.2021	Bewegt im Park	Strandbad Längsee	ÖGK
06. – 07.08.2021	Strandbadtour by Kronehit	Strandbad Längsee	MR Event
07.08.2021	Hutkultur	Maria Wolschart	Verein Hutkultur
07.08.2021	Schnitterfest	Schrattenfeld / Töplach	FPÖ St. Georgen / Lgs.
08.08.2021	Konzert am See	Strandbad Längsee	Feuerwehrmusik Pölling
07. – 15.08.2021	Ritterfest	Burg Hochosterwitz	Burg Hochosterwitz
12.08.2021	Bewegt im Park	Strandbad Längsee	ÖGK
12.08.2021	A Song Celebration	Burg Taggenbrunn	Taggenbrunner Festspiele
12.08.2021	Konzert am See	Strandbad Längsee	Musikverein St. Georgen / Lgs.
14.08.2021	Super Power Night vol. 23	Thalsdorf	FF Thalsdorf
15.08.2021	Kräutersegnung	Maria Wolschart	Pfarre St. Georgen
19.08.2021	Bewegt im Park	Strandbad Längsee	ÖGK
19.08.2021	Blutspendedienst	Kultursaal Gemeindeamt	Rotes Kreuz
20.08.2021	Vollmondwanderung	Burg Hochosterwitz	Gemeinde
21.08.2021	Weinstadtfest	GH Schumi	Winzer der Gemeinde
22.08.2021	Feuerwehr Kirchtag	St. Sebastian	FF – St. Sebastian
26.08.2021	Bewegt im Park	Strandbad Längsee	ÖGK
28.08.2021	Längseeüberquerung	Strandbad Längsee	Gemeinde
28.08.2021	Konzert der Blaskapellen	Strandbad Längsee	Feuerwehrmusik Pölling und Musikverein St. Georgen / Lgs.
28.08.2021	Bootscorso	Strandbad Längsee	Gemeinde
31.08.2021	Liederabend – André Schuen	Burg Taggenbrunn	Taggenbrunner Festspiele
02.09.2021	Bewegt im Park	Strandbad Längsee	ÖGK
05.09.2021	Burgkirchtag	Hochosterwitz	Pfarre St. Georgen
08.09.2021	Maria Geburt	Maria Wolschart	Pfarre St. Georgen
12.09.2021	Opernstudio der Wiener Staatsoper	Burg Taggenbrunn	Taggenbrunner Festspiele
17.09.2021	Alles Liebe – Ursula Strauss & Duo BartolomeyBittmann	Burg Taggenbrunn	Taggenbrunner Festspiele
19.09.2021	Erntedank	St. Sebastian	Pfarre St. Georgen
19.09.2021	Klavierabend – Grigory Sokolov	Burg Taggenbrunn	Taggenbrunner Festspiele
24.09.2021	Liederabend – Krassimira Stoyanova	Burg Taggenbrunn	Taggenbrunner Festspiele
26.09.2021	Erntedank	Launsdorf	Pfarre St. Georgen
01.10.2021	Klavierabend – Elisabeth Leonskaja	Burg Taggenbrunn	Taggenbrunner Festspiele
03.10.2021	Erntedank + Tiersegnung	Stift St. Georgen	Pfarre St. Georgen
09.10.2021	Willi Resetarits & Band	Burg Taggenbrunn	Taggenbrunner Festspiele
10.10.2021	Erntedank	St. Peter	Pfarre St. Georgen
14.10.2021	Liederabend – Mauro Peter	Burg Taggenbrunn	Taggenbrunner Festspiele
22.10.2021	About Brahms	Burg Taggenbrunn	Taggenbrunner Festspiele



■ Hochzeiten

15.05.2021

Marco **Pratljacic** und
Josipa **Barisic**

21.05.2021

Rudolf **Riegler** und
Alexandra **Stromberger**

29.05.2021

Karl **Werzer** und
Cornelia **Wölbitsch**



Marco **Pratljacic** &
Josipa **Barisic**



Rudolf **Riegler** &
Alexandra **Stromberger**



Karl **Werzer** &
Cornelia **Wölbitsch**

Schloss Pöckstein



Cafe Restaurant mit wunderschönem Sitzgarten
Großzügiger Park zum Flanieren
Spektakuläre Veranstaltungsräumlichkeiten

Cafe - Restaurant und Gastgarten ab 1. Juli wieder geöffnet

Familienfeiern
Hochzeiten, Taufen
Aufführungen
Konzerte
uvm.

Präsentationen
Betriebsfeiern
Jubiläen
uvm.



Personal ab sofort gesucht: **Küche, Service, Reinigung**
<http://schloss-poeckstein.at> - A-9341 Pöckstein 1
office@schloss-poeckstein.at - Tel. +43 664 8464 350

■ Hohe Geburtstage

Mai 2021

Angela Ogertschnig	94	Aloisia Lang	86
Ing. Walter Medwed	93	Friederike Leitner	86
Johann Slamanig	91	Dipl.-Ing. Ludwig Gorton-Hülgerth	84
Erna Sacherer	90	Maria Rippitsch	83
Marianna Schmutz	89	Friedrich Schenkenfelder	82
Gottfried Krassnitzer	88	Ing. Heinz Walter Schreiber	82
Maria Svetina	87	Erika Herta Floredo	81
Ida Regenfelder	87	Ute Caldini	80

Juni 2021

Margarethe Kaplaner	95
Dipl. Ing. Kilian Müller	86
Josef Maier	83
Sieglinde Maria Gasser	83
Margarethe Engelbrecht	82
Johann Schönegger	81
Johanna Joham	81
Erich Laminger	80

■ Geburten

Felix **Krebs-Male**, 09.05.21

Paul **Biber**, 13.05.21

Jakob **Lackner**, 22.05.21

Anna Sophia **Gärtner**, 09.06.21

■ Sterbefälle

Michael **Paulitsch**

Alfred **Kaufmann**

Kurt **Steiner**

Karl **Floredo**

Marianne **Fanzott**

Adolf Josef **Hopfgartner**

Wir bedauern!

SOMMERWOCHEPROGRAMM IM

<p>MONTAG: 17.00 - 17.30 Uhr. Weg der Orientierung mit Schwester Doris 19.30 - 20.30 Uhr. Zumba mit Kelly Kalnz (€ 15,- pro Person)</p> <p>DIENSTAG: 15.00 - 15.30 Uhr. Herzgebet mit Schwester Doris</p> <p>MITTWOCH: 07.00 - 08.15 Uhr. Smovey Walk (€ 15,- pro Person) mit Hoteldirektorin Sabine Loy</p> <p>DONNERSTAG: 09.00 - 10.00 Uhr. Yoga am See (€ 9,- pro Person) mit Gundi Sacherer</p> <p>FREITAG: 10.00 - 10.45 Uhr. Stiftsführung (€ 10,- pro Person) mit Stiftspflarrer Kons. Rat DDr. Stromberger</p> <p>SAMSTAG: 10.00 - 11.30 Uhr. Gartenführung (€ 6,- pro Person) mit Gartenexperte Bertram Stelan</p>	<p>JEDER kann bei unserem Wochenprogramm mitmachen. (oben genannte Preise für externe Gäste) Anmeldung bis zum Vortag an der Rezeption unter: +43 4213 2046 oder rezeption@stift-stgeorgen.at</p>
--	--



■ **Wir sind dabei!**



Die öGIG startet heuer gemeinsam mit dem Land Kärnten und der BIK (Breitbandinitiative Kärnten) den flächendeckenden Glasfaserausbau in der Großregion Görtschitztal.



Wieso Glasfaser?

Im Vergleich zu herkömmlichen DSL-Leitungen oder dem mobilen Internet, ist die FTTH-Glasfasertechnologie ein ungeteiltes Medium mit unlimitierter Kapazität, wodurch es zu keinen Engpässen kommen kann. Dadurch ist Glasfaser wesentlich schneller und ausfallsicherer als andere Internet-Technologien.

Wann, was, wo?

45 Bagger haben bereits mit dem Ausbau der grundlegenden Überlandstrecken begonnen. Bis Ende 2023 werden dann sukzessive 12.700 direkte Breitbandanschlüsse in den Gemeinden Magdalensberg, Brückl, Eberstein, Klein St. Paul, Hüttenberg, Guttaring, Althofen, Kappel am Krappfeld und **St. Georgen am Längsee** fertiggestellt. Voraussetzung dafür ist jedoch die breite Zustimmung von mindestens 40% der Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger für dieses Projekt. Die dafür vorgesehene Nachfragenerhebung startet frühestens im Herbst 2021. Alle weiteren Informationen zum Projekt werden rechtzeitig in der Gemeinde kommuniziert, Sie verpassen also nichts.



Was habe ich davon?

Glasfaser-Internet bietet nicht nur den höchsten Qualitätsstandard für die nächsten Jahrzehnte, es steigert auch den Wert Ihres Hauses um bis zu 8%. Zusätzlich belebt Glasfaser die ganze Gemeinde und stärkt nachhaltig den Wirtschaftsstandort.

Was kostet mich das?

Entscheiden Sie sich während der entsprechenden Nachfragenerhebung für einen Glasfaseranschluss, so ist für den Ausbau selbst nur ein einmaliger Selbstkostenanteil von 300,- € zu leisten. Für Spätentschlossene erhöhen sich die Kosten auf 2.000,- € pro Anschluss. Die restlichen Projektkosten übernehmen das Land Kärnten/BIK und die öGIG, die zusammen rund 40 Mio. € in den Ausbau investieren.



Wer ist öGIG?

öGIG plant, baut, finanziert und betreibt FTTH-Glasfasernetze in unterversorgten Gemeinden in Österreich. Wichtiges Erfolgskriterium ist das Open Access Modell. So werden alle von der öGIG errichteten Glasfasernetze als neutrale Plattform den Internet-Anbietern zur Verfügung gestellt. Dadurch kann sich jeder Endkunde selbst den passenden Anbieter aussuchen.



Haben Sie Interesse oder möchten Sie weitere Informationen? Besuchen Sie uns bitte unter www.oegig.at/goertschitztal und registrieren Sie sich unverbindlich.

Wir freuen uns auf diesen gemeinsamen Schritt in Richtung digitaler Zukunft.

zum Link:





KFZ-Technik Marktstrasse 1a
Jöbstl GmbH 9330 Althofen

- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

T: 0664/75140882

www.kfz-joebstl.at

■ Islandpferdeturnier



Der Kärntner Islandpferde Turnierauftritt, die Carinthian Icelandic Challenge, fand heuer am Mentehof am Längsee statt. Mit über 50 Startern darf man von einem gut besuchten, gelungenen Turnier sprechen.

Die Hufe von mehr als 50 Islandpferden flogen in vielen verschiedenen Bewerben über die Ovalbahn des Mentehofs.

Neben Schritt, Trab und Galopp zeigten die kleinen Islandpferde noch Tölt und Rennpass. 14 Reiterinnen gingen für den hiesigen Reitverein an den Start und Obmann Christoph Rainer, BGM Wolfgang Grilz und LAGB Günter Leikam durften 15 blaue Siegesschleifen überreichen. Trainer Patrick



Zrnjevic hat viele Wochen die Pferd-Reiterpaare auf das Turnier vorbereitet und freut sich über die Erfolge. Auch der Feather Weight Pokal, gesponsert vom Landesfach-

verband für Pferdesport Kärnten, ging heuer erstmals an den RFV Mentehof, herzliche Gratulation, Laura Spindelböck. Das Richterteam Esther Holler und Piet Hoyos begleiteten das Turnier mit bestem Wissen, Gewissen und Fairness.



OUTI & LEE

Gospel - Folk - Blues

www.seegasthaus-laengsee.at
www.outi-loves-lee.com

Mi. 14.7. um 19 Uhr
Bei Schlechtwetter am 21.7.
Seegasthaus
LÄNGSEE

Reservierung möglich: 0677 64350316
Eintritt: freiwillige Spende



HÖRTECHNIK PASSIEL | 10.- Oktober-Strasse 2 - 9330 Althofen | T.: 04262 - 20249 | www.hoertechnik-passiel.at

■ Mülltrennung macht Sinn

Da die Mülltrennung (in Mehrparteienwohnhäusern) generell sehr schlecht funktioniert, zeigen wir Ihnen an dieser Stelle die Sinnhaftigkeit des Mülltrennens für Sie (und die Umwelt) auf:

Vorteile der Mülltrennung für Sie:

- Restmülltonne muss weniger oft entleert werden bzw. es müssen weniger Restmülltonnen zur Verfügung gestellt werden. Für die Restmülltonnen wird Bereitstellungsgebühr und Entleerungsgebühr verrechnet.
- Die Altstoffsammelbehälter für Papier, Kunststoff- und Verbundverpackungen, sowie Metall- und Aluverpackungen und für Glas stehen kostenlos für Ihre Alt-/Wertstoffe bereit bzw. bezahlen Sie diese bereits mit dem Einkauf des jeweiligen Produkts.
- Der Müllraum ist sauber und muss somit seltener von der Gebäudereinigungsfirma geputzt werden
- Der Abtransport von Sperrmüll, der von einzelnen Mitarbeiter*innen Müllraum deponiert wird, muss nicht mehr von allen Mieter*innen bezahlt werden.

Mülltrennen schützt die Umwelt und uns

- Verringerung des klimaschädlichen CO₂
- Ressourcenschonung durch Recycling
- Energieeinsparung

Die beste Lösung: Müll bereits beim Kauf vermeiden

Mülltrennung kann zu einer ökologischeren Zukunft beitragen. Ihr Beitrag zur Mülltrennung ist auch ein Beitrag zum Klima- und Ressourcenschutz

Noch besser als den Müll zu trennen, ist es jedoch, ihn gar nicht erst entstehen zu lassen. Auch dazu kann jede*r beitragen indem unnötige Verpackungen vermieden werden.

■ Sommer in Mittelkärnten

Die Region Mittelkärnten bietet im Sommer wieder spannende geführte Touren und Erlebnisprogramme.

„Wozu in die Ferne reisen, das Gute liegt so nah, ...“

Unter diesem Motto lädt die Region Mittelkärnten ein, die Heimat (neu) kennenzulernen. Mittelkärnten ist bekannt für sanfte Berglandschaften, unberührte Natur, kulturelle Highlights und vielfältige Kulinarik. Das neue Sommerprogramm der Region bietet entspannte Ausflüge zu besonderen Orten – begleitet von erfahrenen Guides, die viele Geheimtipps kennen. Die Schätze der Region warten darauf, (neu) entdeckt zu werden.



Alle Programme sind druckfrisch in einer Broschüre zusammengefasst.

Alle Tipps unter www.kaernten-mitte.at/prospekte

Die Broschüre liegt im Gemeindeamt auf.

Gerne senden wir Ihnen die neue Broschüre mit den Sommerprogrammen zu:

Ihr Team der Region Mittelkärnten

Unterer Platz 10
9300 St. Veit an der Glan

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N



■ Neophyten – Damoklesschwert für heimische Pflanzen

Neophyten sind nichtheimische Pflanzenarten, die in Grünlandflächen einwandern und dort heimische Pflanzen verdrängen. Durch absichtliches (z.B. Kartoffeln, Tomaten, diverse Zierpflanzen) oder auch unabsichtliches (z.B. Saatgutbegleiter, Transportbegleiter, Schiffsverkehr, Kanäle, Flugverkehr) menschliches Zutun eingeführt worden.

Sie wachsen dort am besten, wo sich die heimische Vegetation schwertut. Freie Nischen werden von ihnen rasch besetzt und verdrängen sogar etablierte heimische Pflanzen.

GEGENMASSNAHMEN

- **Im eignen Garten heimische Pflanzen bevorzugen**
- **Vogelfutterprodukte müssen als „geprüft“ oder „gereinigt“ gekennzeichnet sein.**
- **Entsorgung darf bei krautigen Neophyten nur vor der Blüte, über einfache Mulchung oder Kompostierung passieren, da Samen und keimfähige Triebe sonst weiter austreiben.**

NEOPHYTEN-ARTEN UND DEREN BEKÄMPFUNG

Drüsiges

Springkraut

Bei flächigen Beständen gelingt ein Zurückdrängen am ehesten durch Mahd, und zwar so tief wie möglich und kurz vor der Blütenbildung. Einzelpflanzen können auch leicht ausgerissen werden. Das Pflanzenmaterial am besten verbrennen bzw. auf geeigneten Anlagen deponieren. Schlegeln, Mulchen und Kompostieren ist auf jeden Fall zu vermeiden



Ragweed

So früh wie möglich vor der Blüte die Pflanze mit der Wurzel ausreißen und dabei Handschuhe tragen. Die ausgerissenen Pflanzen am besten vertrocknen lassen. Wenn Pflanzen bei Blüte oder danach ausgerissen werden, müssen sie verbrannt werden oder über die Restmülltonne entsorgt werden.



Staudenknöterich

Der Staudenknöterich hat eine meterlange ausdauernde Pfahlwurzel (Speicherwurzel). Eine Schwächung der Pflanze kann über



oftmaliges Mähen (alle 14 Tage) erfolgen. Bei flächenhaften Beständen ist auch eine Beweidung mit Schafen und Ziegen möglich. Bei kleineren Beständen kann die gesamte Pflanze gründlich ausgegraben werden. Das Pflanzenmaterial muss am besten verbrannt bzw. auf geeigneten Anlagen deponiert werden. Es darf bei der Kompostierung kein Kontakt zum Mutterboden entstehen. Unbedingt zu vermeiden ist Schlegeln, Mulchen und Kompostieren.

Goldruten

Um ein Aufkommen der Goldrute zu verhindern, ist es wichtig, brachliegende Flächen einzusäen, um der Pflanze keine Wachstumsmöglichkeit zu geben.



Einen bereits vorhandenen Bestand zu bekämpfen ist wegen der hohen Regenerationsfähigkeit der Arten sehr schwierig. Erfolgchancen sind nur gegeben, wenn die Maßnahmen über mehrere Jahre hinweg vollzogen werden. Dies lässt sich durch Mahd erreichen, dabei muss der Schnitt möglichst kurz erfolgen. Zudem ist darauf zu achten, dass jede einzelne Goldrute auf der betreffenden Fläche vernichtet wird. Ebenfalls sollte die Bodenverletzung möglichst geringgehalten werden.

Riesen-Bärenklau

Kleinere Pflanzen können vom März bis zum Frosteintritt ausgegraben werden. Ist das nicht möglich, müssen ca. im Juli die Samenstände der verblühten Pflanzen vor dem versamen abgeschnitten und vernichtet werden. Haut und Augen müssen durch geschlossene Kleidung, Handschuhe und Schutzbrille geschützt werden. Die Arbeiten sollten nur an bewölkten Tagen ausgeführt werden.





Aus der Gemeinde

■ Öffnungszeiten des Gemeindeamtes

Montag bis Freitag von 07:00 bis 12:00 Uhr
Mittwoch zusätzlich von 14:00 bis 16:30 Uhr
oder nach Terminvereinbarung mit den SachbearbeiterInnen
Tel.: 04213/4100-0 | Fax: 04213/4100-23
E-Mail: st-georgen-lgs@ktn.gde.at
Internet: www.st-georgen-laengsee.gv.at

Sprechstunden:

1. Vizebürgermeister *Thomas Leitner*
0664/4445111 nach Terminvereinbarung
2. Vizebürgermeister *Peter Schratt*
0664/1919969 nach Terminvereinbarung

Sekretariat, Vermittlung:

Michaela Madrian, DW 11
E-Mail: michaela.madrian@ktn.gde.at

Umweltamt – Fremdenverkehr:

Gabriele Bodner, DW 24
E-Mail: gabriele.bodner@ktn.gde.at

Buchhaltung – Kasse:

Michaela Grasslober, DW 31
E-Mail: michaela.grasslober@ktn.gde.at

Alexandra Erharter, DW 13
E-Mail: alexandra.erharter@ktn.gde.at

Martina Raunegger, DW 27
E-Mail: martina.raunegger@ktn.gde.at

Bauamt:

Manuel Plieschnegger, DW 22
E-Mail: manuel.plieschnegger@ktn.gde.at

Wasserbeauftragter:

Franz Petscharnig
Tel.: 0664/5829720

Tourismusverband St. Georgen am Längsee:

Tel. 0644 3572975
E-Mail: team@derlaengsee.at
Internet: www.derlaengsee.at

Arzt Dr. Dorothea Rissi-Pietsch

Tel. 04213/22108

Sprechstunden des Bürgermeisters

Wolfgang Grilz

DW 21 oder 0650/4901505 nach Terminvereinbarung
E-Mail: wolfgang.grilz@hotmail.com oder
wolfgang.grilz@ktn.gde.at

Amtsleiter:

Ing. Stefan Petrasko
DW 14 oder 0664 85 18 423
E-Mail: stefan.petrasko@ktn.gde.at

Meldeamt:

Barbara Subosits, DW 12
E-Mail: barbara.subosits@ktn.gde.at

Straßen - Naturschutz:

Martina Pucher, DW 15
E-Mail: martina.pucher@ktn.gde.at

Notar:

Jeden letzten Dienstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr besteht die Möglichkeit, kostenlos die Dienste der Notare *Fr. Dr. Isolde Sauper*, *Hrn. Dr. Siegfried Übleis*, *Substitutin Dr. Laura Meter* in Anspruch zu nehmen.

Die Voranmeldung muss bis jeden letzten Montag im Monat bei der Gemeinde *Frau Madrian*, Tel: 4100-11 erfolgen.

Bauberatung:

Die Bauberatung wird von *Hrn. Ing. Manuel Plieschnegger* und *Hr. Wolfgang Fryba*, Baumeister, bei Bedarf nach vorheriger Terminvereinbarung (Bauamt) durchgeführt.

Familien-, Partner- und Jugendberatung:

In der Bezirkshauptmannschaft St. Veit/Glan jeden Montag von 17:00 bis 19:00 Uhr, Marktstr. 15, Tel. 050536/68349

Polizeiinspektion Launsdorf

Tel.: 059 133 2125

Feuerwehr

Tel.: 122

Zahnarzt Dr. Maringer

Tel.: 0677/63324633 oder 04213/30350

Elektrohandel und -installation, Elektroheizung, Blitzschutzbau, Elektrische und elektronische Steuerungen und Schaltanlagen



**ELEKTRO
DOBRAUNIG**

ING. ERWIN DOBRAUNIG GES. M. B. H.

9314 LAUNSDORF, Hauptstraße 10, Tel.: 0 4213 / 2097, Fax: DW 15, www.dobraunig.at, office@dobraunig.at



0664 12 23 156



Wir danken allen Kunden und Freunden für die Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen in dieser besonderen Zeit.
Bitte unterstützen Sie auch weiterhin regionale Betriebe!



Raiffeisen Regionalbank
Längsee-Hochosterwitz



Gratis Jugendkonto + Abendessen

Wo es das gibt?

Bei uns in der
**Raiffeisen Regionalbank
Längsee-Hochosterwitz!**

Eröffne ein **gratis Jugendkonto** bei uns und du bekommst **JBL Kopfhörer als Eröffnungsgeschenk** dazu!

Zusätzlich **verlosen** wir unter allen neu eröffneten Jugendkonten **3x1 Abendessen** mit dem Musiker **Krystof (Christof Schratz)** aus St. Georgen am Längsee.

Vereinbare gleich einen Termin mit der Jugendberaterin **Julia Omelko** (04213 2068 38430 oder julia.omelko@rbgk.raiffeisen.at).

Raiffeisen Regionalbank
Längsee-Hochosterwitz

AUS GELD WIRD GUT.

Nachhaltige Geldanlage bedeutet, das Geld in Unternehmen zu investieren, die umwelt- und klimaschonend handeln, faire Arbeitsbedingungen bieten und transparent informieren, wie und wo das Geld eingesetzt wird. Mit den Fonds von Raiffeisen können wir Gutes bewirken. Und das schon ab 50 Euro im Monat.

Weitere Informationen erhalten Sie bei unserem ÖGUT-zertifizierten Berater **Hannes Fritz**

Veranlagungen in Fonds sind mit höheren Risiken verbunden, bis hin zu Kapitalverlusten. Die detaillierten Prospekte sowie die Kundeninformationsdokumente (Wesentliche Anlegerinformationen) der Raiffeisenfonds stehen unter rbgk.at in deutscher und gegebenenfalls auch in englischer Sprache zur Verfügung. Erstellt von Raiffeisen Regionalbank Längsee-Hochosterwitz öGm, Hauptstraße 12, 9314 Launsdorf, Stand: Juni 2021.